

PRELIMINARY REQUEST BY THE UNITED STATES OF BRAZIL FOR TARIFF
CONCESSIONS FROM CUBA

TARIFF NUMBER	MERCHANDISE	UNIT OF DUTY	GENERAL TARIFF	BRAZILIAN REQUEST
78 C	Rubber	100 kgs.	\$ 1.00	\$ 0.70
101 B	Castor oil	100 kgs.	\$ 5.00	\$ 4.00
253 B	Rice hulled suitable for consumption, and semi-hulled	100 kgs.	\$ 3.70	\$ 1.85
286 A	Coffee	100 kgs.	\$ 32.00	Free
288 A	Cacao	1 kg.	\$ 0,80	\$ 0,24

Geneva, May 2nd 1947

CUBA

LISTA DE PETICIONES A BRASIL

ARTICULOS.	UNIDAD DE ADEUDO.	PARTIDA.	TARIF. NER.L.	TARIFA MINIMA PARA TRATADOS.	DERECHO A SOLICITAR.
Jareia en piznas.	K.P.L.	21	6 4	5 2	(50% de la T.Gral)
" manufacturada	K.P.L.	21	7 6	6 2	(50% de la T.Gral)
Langosta en conserva.	K.P.L.	91	10 2	8 3	(50% de la T.Gral)
Ron, Brandy, Agua rdionto y Ginebra:					
En tunclos con una fuerza alcohó- lica que no exceda de 45 gds.	K.P.B.	276	9 6	7 8	(50% de la T.Gral)
En botellas u otros recipientes de la misma graduación.	K.P.L.	276	8 3	6 8	(50% de la T.Gral)
Tabaco torcido.	El ciento.	267	107 5	87 4	(70% de la T.Gral)
Tabaco on rama.	K.P.B.	267	15 4	12 480	(75% de la T.Gral)
Tabaco picado o on hebra.	K.P.L.	267	43 5	35 4	(50% de la T.Gral)
Aceitos osoneiales de todas cla- ses (naturales):	K.P.E.	954	32 0	26 0	(50% de la T.Gral)
Do naranja (edscaras)	K.P.E.	954	64 0	52 0	(50% de la T.Gral)
" limón.	K.P.E.	954	19 2	15 6	(50% de la T.Gral)
" piña.	K.P.E.	954	51 2	41 6	(50% de la T.Gral)
" toronjas.	K.P.E.	954	51 2	41 6	(50% de la T.Gral)
Arbol, conjetos y creyones para escribir.	K.P.L.	971	44 6	36 4	(50% de la T.Gral)

ARTICULOS.	UNIDAD DE ADEUDO.	PARTIDA.	TARIFA GENERAL.	TARIFA MINIMA PARA TRATADOS.	DERECHO A SOLICITAR.
Espojas naturales.	K.P.L.	116	38 4	31 2	(50% de la T.Gral)
* no especificadas.	K.P.L.	116	128 0	104 0	(50% de la T.Gral).

LAS PETICIONES SE COMPRENDEN EN EL SENTIDO DE QUE
SE APLIQUE A CADA UNO DE ESTOS ARTICULOS EL TRATA-
MIENTO DE LA NACION MAS FAVORECIDA EN FORMA ILIMI-
TADA E INCONDICIONAL.

PRELIMINARY OFFERS BY THE UNITED STATES OF

BRAZIL FOR TARIFF CONCESSIONS TO GUYANA

Tariff Paragraph	TARIFF DESCRIPTION	Dutiable Unit	General Tariff	Proposed Rate of Duty	OFFERS
			CR\$		CR\$
CORDAGE					
21/1	- In the piece	Kg.P.L.	6,40	50% ^a red.	6,40
21/2	- Made-up articles	Kg.P.L.	7,60	50% ^a "	7,60
SHELL-FISH AND MOLLUSCS					
91/3	- Preserved by any other method of preparation (lobster)	Kg.P.L.	10,20	50% ^a "	7,00
SPONGES					
116/1	Common, in bulk, for washing houses and si- milar uses	Kg.P.L.	38,40	50% ^a "	25,00
116/2	Not specified	Kg.P.L.	128,00	50% ^a "	100,00
TOBACCO					
267/1	- In cigars	Cent	107,50	75% ^a "	107,50
267/3	- Leaf	Kg.P.B.	15,40	75% ^a "	15,40
267/5	- Shredded, or sliced	Kg.P.L.	43,50	50% ^a "	43,50
ALCOHOLIC BEVERAGES					
Rhum, spirits, brandies and Cinebra up to 45 degrees of alcoholic strength					
276/5	- In barrels	Kg.P.R.	9,60	50% ^a "	9,60
276/6	- In bottles or other containers	Kg.P.L.	8,30	50% ^a "	5,50
ESSENCES (ETHEREAL, VOLA- TILE AND ESSENTIAL OILS)					
954/1	Artificial or synthetic Natural, de-resined or not:	Kg.P.R.	32,00	50% ^a "	32,00
954/25	- Orange (peel)	Kg.P.R.	64,00	50% ^a "	64,00
954/26	- Lemon	Kg.P.R.	19,20	50% ^a "	19,20
954/39	"Piña" (not spe- "Toronjas" (cified	Kg.P.R.	51,20	50% ^a "	38,00
PERFUMERY					
971/5	For beautifying, etc.	Kg.P.L.	44,80	50% ^a "	22,40

NOTE : As stated by the Head of the Brazilian Delegation (Doc.E/PC/T/PV/2/4) and in accordance with Annexure 10 on Multilateral Trade-Agreement Negotiations of the Report of the First Session of the Preparatory Committee, the Brazilian Government reserves its rights to change the form of its tariff or to readjust the duty rates of its tariff to the extent that their protective incidence is not increased.

Palais des Nations,
Geneve, May 10, 1947.

S i r:

I have the honour to submit herewith one copy of the List of Tariff Concessions offered by CUBA to BRASIL, with which we have started negotiations yesterday 9.

Please accept, Mister Secretary, the assurance of my highest consideration.


Dr. Jose C. Bryon
SECRETARY
Cuban Tariff Negotiating
Team.

Mr. E. Wyndham-White,
Executive Secretary,
Second Session of Preparatory Committee
U.N. Conference on Trade & Employment,
Palais des Nations.

NOTA:

La lista de las concesiones ofrecidas por Cuba tiene caracter preliminar. Queda reservada la facultad de ampliarla, reducirla o modificarla, de acuerdo con el principio rector de que las actuales negociaciones deben ser reciproca y mutuamente ventajosas. La lista se ha confeccionado en conformidad con el precepto de la Seccion C, numero 2, del Anexo X del Informe de la Primera Sesion del Comite Preparatorio celebrada en Londres, segun el cual las negociaciones deben realizarse sobre una base de seleccion de producto por producto, con objeto de tomar en cuenta las circunstancias relativas a cada producto respecto del cual se considera alguna concesion. En tal virtud, cada concesion ofrecida tentativamente en esta lista, se refiere al producto o a los productos especificamente indicados en la misma, de acuerdo con las notas al pie.

<u>Col. 1</u> No. de orden de la oferta	<u>Col. 2</u> Descripcion del producto	<u>Col. 3</u> Partida por la que se afora	<u>Col. 4</u> Unidad de adeudo	<u>Col. 5</u> Adeudo actual	<u>Col. 6</u> Adeudo que se ofrece
1	Caucho natural, exclusivamente (1)	78-C	100 Kgs.	2.00	1.00
2	Aceite de higuereta, P.B. (2)	101-B	100 Kgs.	10.00	7.50
3	Arroz sin cascara, propio para el consumo y el semi descascarado, P.B. (2)	253-B	100 Kgs.	3.70	3.00
4	Cacao en grano. (2)	287	100 Kgs.	52.65	23.40

NOTAS:

- 1) El adeudo especificado en la Col. 6, se ofrece solamente para el articulo descripto, y no para los demas que se aforan o puedan aforarse por la Partida o por la subclasificacion de Partida (letra de Partida) especificada en la Col. 3.
- 2) Breve descripcion. El adeudo especificado en la Col. 6, se ofrece para el articulo o los articulos comprendidos en la subclasificacion de la Partida (letra de Partida), especificada en la Col. 3.



**DÉLÉGATION
DES ÉTATS-UNIS DU BRÉSIL**

Le Secrétaire Exécutif de la Délégation du Brésil présente ses compliments au Secrétaire Exécutif Adjoint de la Commission Préparatoire de la Conférence du Commerce et de l'Emploi et a l'honneur de lui remettre ci-inclus copie de la lettre adressée par le Chef de la Délégation du Brésil au Chef de la Délégation de Cuba, concernant la liste finale des offres brésiliennes, dont deux copies sont aussi jointes.

L'accord entre les deux pays ayant été fait, la Délégation du Brésil considère définitivement achevées ses négociations bilatérales avec Cuba sur les concessions tarifaires.

Genève, le 15 septembre 1947

1 copy with V-Lavalle



ETR

Geneva, September 8th, 1947.

H. E. Minister Sergio I. Clark,
Leader of the Delegation of
Cuba.

Excellency,

I have the honour of including the final list of offers to Cuba which were mutually agreed upon by our two negotiating teams.

I understand that this letter and yours concerning the final list of offers from Cuba to Brazil ends the bi lateral stage of our negotiations on tariff concessions.

The ultimate agreement however is subject to the conclusion of a satisfactory multilateral agreement.

It is also my feeling that Brazil and Cuba reached a mutually satisfactory agreement and that this agreement constitutes an important contribution to the successful conclusion of the General Agreement on Tariffs and Trade.

Yours sincerely

A. de Vilhena Ferreira-Braga
Head of the Brazilian Delegation.



REVISED LIST OF TARIFF CONCESSIONS BY
UNITED STATES OF BRAZIL TO CUBA

COMMODITY DESCRIPTION	UNIT	PRESENT RATE OF DUTY	RATE OFFERED
CLASSE V			
Mother-of-pearl, ivory tortoise shell and other animal derivatives Raw or prepared			
Sponges:			
/1. Common, in bulk, for washing houses and similar uses	Legal Kilogram	Cr\$ 43,68	Cr\$ 35,00

Geneva, 6th September, 1947.



DELEGACION DE CUBA

SECOND SESSION OF THE PREPARATORY COMMITTEE
OF THE UNITED NATIONS CONFERENCE ON TRADE AND EMPLOYMENT

Room 426
Palais des Nations
Geneve.

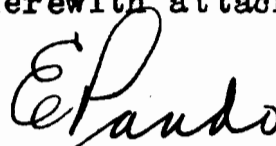
September 10, 1947.

To: The Secretariat

From: The Cuban Delegation

Re: Tariff Negotiations between
Cuba and Brazil.

We hereby wish to advise that we have concluded our
Tariff Negotiations with Brazil, and that we have agreed
upon the final list of concessions to be granted by Cuba
to Brazil, as per the document herewith attached.



Emilio Pando,
Secretary.

ep
1 enc.

CUBAN DELEGATION

SECOND SESSION OF THE PREPARATORY COMMITTEE OF THE
UNITED NATIONS CONFERENCE ON TRADE AND EMPLOYMENT

REVISED LIST OF TARIFF CONCESSIONS
BY CUBA TO THE UNITED STATES OF BRAZIL

<u>Tariff Item</u>	<u>Commodity Description</u>	<u>Unit</u>	<u>Present rate of duty</u>	<u>Rate Offered</u>
3-F	Infusorial earths (diatomaceous), known as "Kieselguhr", "Filtercel", etc., used in refining sugar.....	--	Free	Free

Geneva, 6th September, 1947.

